

## MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, DECEMBER 15, 1983

(3)

*[Text]*

The Standing Committee on Justice and Legal Affairs met at 11:15 o'clock a.m. this day, the Chairman, Mr. Claude-André Lachance, presiding.

*Members of the Committee present:* Messrs. Cullen, Hnatyshyn, Lachance, Lawrence, MacBain and Marceau.

*Alternate present:* Mr. Tardif.

*Other Member present:* Mr. Landers.

*Appearing:* The Honourable Robert P. Kaplan, Solicitor General of Canada.

*Witnesses:* Mr. F.E. Gibson, Deputy Solicitor General; Mr. D.R. Yeomans, Commissioner, Correctional Service of Canada; and Mr. W.R. Outerbridge, Chairman, National Parole Board.

Pursuant to Standing Order 46(4), the Committee commenced consideration of the Report of the Department of the Solicitor General of Canada for the fiscal year ended March 31, 1982, pursuant to section 5 of the Department of the Solicitor General Act, chapter S-12, R.S.C., 1970.—Sessional Paper No. 321-1/25D (*deemed referred on Wednesday, March 23, 1983*).

The Minister, with the witnesses, answered questions.

At 12:34 o'clock p.m., the Committee adjourned until 11:00 o'clock a.m. on Tuesday, December 20, 1983.

## PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 15 DÉCEMBRE 1983

(3)

*[Texte]*

Le Comité permanent de la justice et des questions juridiques se réunit aujourd'hui à 11h15, sous la présidence de M. Claude-André Lachance (président).

*Membres du Comité présents:* MM. Cullen, Hnatyshyn, Lachance, Lawrence, MacBain et Marceau.

*Substitut présent:* M. Tardif.

*Autre député présent:* M. Landers.

*Comparait:* L'honorable Robert P. Kaplan, Solliciteur général du Canada.

*Témoins:* M. F.E. Gibson, Solliciteur général adjoint; M. D.R. Yeomans, Commissaire, Service correctionnel du Canada; et M. W.R. Outerbridge, Président, Commission nationale des libérations conditionnelles.

Conformément à l'article 46(4) du Règlement, le Comité entreprend l'étude du Rapport du ministre du Solliciteur général du Canada, pour l'année financière terminée le 31 mars 1982, conformément à l'article 5 de la Loi sur le ministre du Solliciteur général, chapitre S-12, S.R.C., 1970.—Document parlementaire n° 321-1/25D (*réputé déferé le mercredi 23 mars 1983*).

Le ministre, avec les témoins, répond aux questions.

A 12h34, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 11h00 le mardi 20 décembre 1983.

*Le greffier du Comité*

Bernard G. Fournier

*Clerk of the Committee*